

劉福祥何統雄林翠薇合譯

JOHN W. PETERSON and ALFRED B. SMITH

JOHN W. PETERSON
and ALFRED B. SMITH

1. A pil-grim was I, and a - wan - dring, In the cold night of
 2. He re - stor - eth my soul when I'm wea - ry, He giv - eth me
 3. When I walk thru the dark lone - some val - ley, My Sav - ior will

1. 我 是 客 旅 我 是 流 浪 者, 在 黑 暗 罪
 2. 我 疲 倦 時 祂 使 我 甦 醒, 每 日 他 賜
 3. 當 我 走 過 寂 寞 的 幽 谷, 救 主 必 與

sin I did roam, When Je - sus the kind Shep - herd found me, And
 strength day by day; He leads me be - side the still wa - ters, He
 walk with me there; And safe - ly His great hand will lead me To the

惡 中 徘 徊; 那 時 慈 牧 耶 穌 找 到 我, 我
 力 量 給 我; 祂 領 我 到 安 靜 的 水 邊, 保
 我 行 一 路; 祂 大 能 手 保 護 引 領 我, 到

副 歌

now I am on my way home.
 guards me each step of the way.
 man - sions He's gone to pre - pare. Sure - ly good - ness and mer - cy shall

今 正 向 父 家 歸 回。 一 生 一 世 必 有 恩 惠
 守 我 每 一 步 穩 妥。
 爲 我 預 備 的 居 處。

fol - low me All the days, all the days of my life; Sure - ly good - ness
 與 慈 愛 隨 着 我, 直 到 永 永 遠 遠。 一 生 一 世

and mer - cy shall fol - low me All the days, all the days of my life.
 必 有 恩 惠 與 慈 愛 隨 着 我, 直 到 永 永 遠 遠。

May be omitted until final chorus:

And I shall dwell in the house of the Lord for - ev - er, And I shall feast at the
 且 要 住 在 耶 和 華 的 殿 中 到 永 遠; 敵 人 面 前 祂 爲

ta - ble spread for me; Sure - ly good - ness and mer - cy shall fol - low me
 我 擺 設 筵 席, 一 生 一 世 必 有 恩 惠 與 慈 愛

All the days, all the days of my life, All the days, all the days of my life.
 隨 着 我, 直 到 永 永 遠 遠, 到 永 遠; 直 到 永 永 遠 遠。